

עלון לצריך לפי תקנות הרווחחים (תקנירים) התשמ"ג – 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

סומטולין אוטוג'ל 60 מ"ג

סומטולין אוטוג'ל 90 מ"ג

סומטולין אוטוג'ל 120 מ"ג

תמיisha להזרקה בمزרק מוכן לשימוש

כל מזרק מוכן לשימוש מכיל lanreotide base 0.246 מ"ג ב-1 מ"ג תמיisha.

החומר הפעיל וكمותו:

סומטולין אוטוג'ל 60 מ"ג

lanreotide (as acetate)

כל מזרק מוכן לשימוש מכיל 60 מ"ג לנראוטיד (בצורת אצטט)

סומטולין אוטוג'ל 90 מ"ג

lanreotide (as acetate)

כל מזרק מוכן לשימוש מכיל 90 מ"ג לנראוטיד (בצורת אצטט)

סומטולין אוטוג'ל 120 מ"ג

lanreotide (as acetate)

כל מזרק מוכן לשימוש מכיל 120 מ"ג לנראוטיד (בצורת אצטט)

לרשימת החומרים הבלתי פיעלים - ראה סעיף 6 "מידע נוסף".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

התרופה מיועדת ל:

- טיפול בחולים באקרומגליה (מצב כאשר בגוף מופרש הורמון גידלה ביתר) כאשר רמות ההורמון הגידלה ו/או IGF-1 נותרים חריגים אחרי ניתוח ו/או רדיותרפיה.
- טיפול בסימפטומים הקשורים בגידולים של המערכת הנירואנדוקרינית.
- טיפול ושליטה במספר גידולי מייע ולבלב מתקדמים שלא ניתן להסרים בגיןו (הקרויים gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors or GEP-NETs).

קבוצה רפואיית: אנלוגים של סומטוטוטein.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל לנראוטיד, סומטוטוטein או תרופות אחרות המשפכה (אנלוגים של סומטוטוטein) או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6 "מידע נוסף").

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בסומטולין אוטוג'ל, ספר לרופא או לרוקח אם:

- אתה **סוכרתי**, היות שסומטולין אוטוגל עלולה להשפיע על רמות הסוכר בدمך. יתכן שהרופא המטפל יבדוק את רמות הסוכר בדמך ואולי ישנה את הטיפול התרופתי בסוכרת במהלך הטיפול בסומטולין אוטוגל.
- אתה סובל **מאבנים בכיס המרתה**, היות שסומטולין אוטוגל עלולה להוביל להיווצרות אבנים בכיס המרתה. במקרה זה, יתכן שתצטרך להיות בעקב תקופתי. יתכן שהרופא המטפל יחליט להפסיק את הטיפול בסומטולין אוטוגל, אם יתרחשו סיבוכים הנובעים מאבנים בכיס המרתה.
- אתה סובל **מביעות כלשון הבלוטת התրיס**, היות שסומטולין אוטוגל עלולה מעט להפחית את תפקוד בלוטת התריס.
- אתה סובל **מהפרעות לב**, היות שסומטולין אוטוגל עלולה לגרום לשינוי בדיקרדייה (האטה בקצב הלב). יש להיזהר במיוחד בעת התחלת הטיפול עם סומטולין אוטוגל בחולים הסובלים מברדיקרדייה (דופק איטי).

אם אחת מהażירות מעלה חלות עלייך, ספר לרופא או לרוקח לפני השימוש בסומטולין אוטוגל.

ספר לרופא או לרוקח אם במהלך הטיפול:

- אם יש לך צואה שומנית, שלשלולים, נפיחות בבטן או ירידה בממשק מכיוון שהטיפול עלול להשפיע על הפרשת אנזימי הלבלב המעורבים בעיכול המזון.

ילדים ומתבגרים
סומטולין אוטוגל אינה מומלצת לשימוש ילדים ומתבגרים.

בדיקות ועקב

היות שסומטולין אוטוגל עלולה להשפיע על רמות הסוכר בדמך, יתכן שהרופא המטפל ירצה לנטר את רמות הסוכר בדמך, במיוחד בעת התחלת הטיפול.

בדומה לכך, היות שביעות בכיס המרתה יכולות להתארח עם תרופה מסווג זה, יתכן שהרופא המטפל ירצה לנטר את כיס המרתה בתחלת הטיפול בסומטולין אוטוגל, ולאחר מכן, מפעם לפעם.

איןטראקציות/תגובהות בין תרופתיות
אם אתה לוקח, לוקח לאחרונה או אם אתה עשוי לקחת, תרופות אחרות כולל תרופות לא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. יש להיזהר במיוחד בשילוב עם:

- **ציקלוספורין** (תרופה הנלקחת לאחר השתלה או במקרים של מחלת אוטואימונית להפחחת תגובהות חיסונית).
- **ברומוקריפטין** (אגוניסט לקולטנים של דופמין המשמש לטיפול בסוגים מסוימים של גידולי מוח ובמחלת הפרקינזון, או למניעה של יצירת החלב אחרי לידה).
- **תרופות המשורט ברדיקרדייה** (תרופות המתאותת את הדופק כגון חסמי ביתא).

יתכן שהרופא המטפל ישකול התאמות מינון של תרופות אלו הנלקחות במקביל.

הירין והנקה

אם את בהירין או מיניקה, חשוב שתאת בהירין או מתכנתת הירין, היועצי לרופא או לרוקח לפני השימוש בתרופה. סומטולין אוטוגל תינגן רק אם קיימים צורכי מובהק בכך.

לא ידוע אם סומטולין אוטוגל מופרשת לחלב האם. לכן, אין להשתמש בתכשיר במהלך הנקה.

היגיה ושימוש במכונות

לא סביר כי התרופה תשפיע על יכולת שלך לנוהג או להפעיל מכונות. עם זאת, תופעות לוואי כגון סחרחות עלולות להתארח בזמן הטיפול עם סומטולין אוטוגל. אם אתה חש בכך, עליך להיזהר בזמן ההיגיה או בעת הפעלת מכונות.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.
המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

מינון מומלץ:

טיפול באקרומגליה

המינון המומלץ הינו הזרקה אחת כל 28 ימים. יתכן שהרופא המתפל יתאים את המינון המוזרק על ידי שימוש באחד משלושת החזקים הקיימים של סומטולין אוטוג'ל (60, 90 או 120 מ"ג). הרופא המתפל יחליט מהו משך הזמן בו עליך לקבל את הטיפול.

טיפול בסימפטומים הקשורים בגידולים של המערכת הנירואנדוקרינית

המינון המומלץ הינו הזרקה אחת כל 28 ימים. יתכן שהרופא המתפל יתאים את המינון המוזרק על ידי שימוש באחד משלושת החזקים הקיימים של סומטולין אוטוג'ל (60, 90 או 120 מ"ג).

הרופא המתפל יחליט מהו משך הזמן בו עליך לקבל את הטיפול.

טיפול ושליטה במספר גידולי מייעוד מלבב מתקדמיים שלא ניתן לביצוע בניתוח

(הקרויים GEP-NETs or Gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors)

המינון המומלץ הינו הזרקה אחת של 120 מ"ג כל 28 ימים. הרופא המתפל יחליט מהו משך הזמן בו עליך לקבל סומטולין אוטוג'ל לשילטה בגידול.

אופן השימוש:

סומטולין אוטוג'ל מיועדת להזרקה תת עורית عمוקה. ההזרקה צריכה להתבצע על ידי איש צוות רפואי או מתפל (בן משפחה או חבר) או בהזרקה עצמית לאחר הדרכה מתאימה על ידי איש צוות רפואי.

ההחלטה בדבר ההזרקה עצמית או ההזרקה על ידי אדם אחר שעבר הדרכה, תיקבע על ידי הרופא המתפל. אם יש לך ספק בנוגע לאופן ההזרקה, בכל עת, יש לפנות לרופא או לאיש צוות רפואי ליעוץ או להדרכה נוספת.

אם ההזרקה מתבצעת על ידי איש צוות רפואי או אדם אחר שעבר הדרכה (בן משפחה או חבר), ההזרקה מתבצעת לרבייע החיצוני העליון של הישבן או לחלק החיצוני העליון של הירך (ראה איורים 5א ו-5ב למטה).

בהזרקה עצמית לאחר הדרכה מתאימה, יש לבצע את ההזרקה לחלק החיצוני העליון של הירך (ראה איור 5ב למטה).

אין לעبور על המנה המומלצת.
כל מזרק מיועד לשימוש מיידי וחד פעמי.

אם הזרקת או הזרקןvr לרך בטעות מינון גבוה יותר מהנדרש

אם הזרקת או הזרקןvr לרך בטעות מינון גבוה יותר של סומטולין אוטוג'ל מהנדרש או אם בטעות בלעILD מהתרופת, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים, והבא את אריזת התרופה איתך. אתה עלול לחוות תופעות לוואי נוספות או חמורות יותר (ראה פרק 4 "תופעות לוואי").

אם החמצת הזרקה של סומטולין אוטוג'ל

אם החמצת הזרקה פנה מיד לרופא המתפל. הרופא ינחה אותך בנוגע למועד ההזרקה הבאה.
אין לבצע הזרקה של מנוגט נוסף על מנת לפצות על ההזרקה שהוחמצה, ללא הייעצות ברופא המתפל.

יש להתميد טיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתroppה ללא התייעצות עם הרופא.

אם אתה מפסיק את השימוש בסומטולין אוטוג'ל

קטיעת הרצף הטיפולי עם יותר ממנה אחת או סיום מוקדם של הטיפול בסומטולין אוטוג'ל עשוי להשפיע על הצלחתו. עליך להיוועץ ברופא לפני הפסקת הטיפול.

אין ליתול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שהינך נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.
אם יש לך שאלות נוספות הקשורות בטעמם לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. **תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה השימוש בסומטולין אוטוג'ל עלול לגרום לתופעות לוואי בחלוקת מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשיית תופעות הלואן. יתכן שלא תסבול מכך אחד מהם.

יש לפנות מיד לרופא אם הבחנת באחת מתופעות הלואן הבאות:

- תחושת צמא או עייפות גבוהה מרגריל ופה יבש. אלו עלולים להיות סימנים לכך שיש לך רמות סוכר גבוהות בدم או שאתה מפתח סוכרת.
 - תחושת רעב, רעד, הדעה רבה מרגריל או תחושת בלבול. אלו עלולים להיות סימנים של רמות סוכר נמוכות בדם.
- תופעות לוואי אלו הין שכיחות והן עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10 אנשים.

פנה מיד לרופא אם:

- הפנים שלך הופכות לסמוקות או נפוחות או אם אתה מפתח כתמים או פריחה
 - אתה חש תחושת מתה בחזה, קוצר נשימה או צפצופים
 - אתה חש חולשה שככל הנראה נובעת מנפילה בלחץ הדם
- תופעות לוואי אלו עלולות להיות תוצאה של תגובה אלרגית. שכיחות תופעות לוואי אלו אינה ידועה; לא ניתן להעריך את השכיחות מהנתונים הקיימים.

תופעות לוואי אחרות:

תופעות הלואן הנפוצות ביותר הן הפרעות במערכת העיכול, בעיות בכיס המרה ותגובה באתר ההזרקה.

תופעות לוואי שכיחות מאוד (עלולות להשפיע על יותר ממשתמש אחד מעשרה)

- שלשול, צואה רכה, כאב בטן
- אבני מרה וביעות אחרות בכיס המרה. יתכן שהיו לך תסמים כגון כאב בטן חמור ופתאומי, חום גבהה, צהבת העור ולובן העיניים), צמרמורות, אובדן תיאבון, גרד בעור

תופעות לוואי שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10 אנשים)

- ירידת במשקל
- חוסר אנרגיה
- כאב לב איטי
- תחושת עייפות רבה
- ירידת בתיאבון
- תחושה כללית של חולשה
- עודף שומן בצוואר
- תחושת סיכון, כאב ראש
- נשירת שירר או צמיחה מופחתת של שיער הגוף
- כאב המשפייע על שרירים, הרצועות, הגידים והעצמות
- תגובהות במקומות ההזרקה כגון כאב, עור קשה או גרד
- תוצאות בדיקות כבד ולבלב לא תקין ושינויים ברמות הסוכר בדם
- בחילה, הקאה, עצירות, גזים, נפיחות בבטן, אי נוחות בבטן, הפרעות בעיכול
- הרחבת דרכי המרה בין הכבד, כייס המרה והמע. יתכן שהיו לך תסמים כגון כאב בטן, בחילה, צהבת וחום

תופעות לוואי שאין שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 100 אנשים)

- גלי חום
- קושי לישון
- שינוי בצבע הגוף
- שינוי בرمמות הנתרן ופוסfatazz בסיס (alkaline phosphatase) בבדיקות דם

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה)

- כאב חמור ופתאומי בבטן התחתונה. זה עלול להיות סימן לדלקת הלבלב (פנקריאטיס)
- אודם, כאב, תחושת חום ונפיחות באתר ההזרקה אשר עשוי להרגיש מלא בנזלים כאשר לוחצים עליו. חום – זה עלול להיות סימן לאבץ
- כאב חמור ופתאומי באזור הימני עליון או המרכזי של הבطن, הכאב עלול להתפשט אל הכתף או הגב, רגשות של הבطن, בחילה, הקאה וחום גבוה. זה עלול להיות סימן לדלקת של כיס המרת
- כאב באזור הימני עליון של הבطن, חום, צמרמורות, הצבה של העור והעינויים (צחבת), בחילה, הקאה, צואה בצלב חימר, שtan כהה, עיפות. אלו עלולים להיות סימנים לדלקת של דרכי המרת
- ירידה באנזימי הלבלב. מכיוון שתומטולין עשוי להשפיע על שחרור של אנזימי הלבלב המעורבים בעיכול המזון, עשויים להופיע תסמינים של צואה שומנית, שלשולים, נפיחות בטן או ירידה במשקל.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי חמלה או כאשר אתה סובל מהתופעה לוואי שלא צינה בעלוון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il)
המפנה לטיפול המקוון לדוח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:
<https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

מנע הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם ושדה ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.

אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התוגה (date. exp) המופיע על גבי האזינה והתווות. תאריך התוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.

תנאי אחסון

יש לאחסן במקסר בטמפרטורה של $8^{\circ} - 2^{\circ}$ C. השאר את עטיפת המזרק סגורה. יש להשתמש מיד לאחר הפתיחה הראשונה של עטיפת המזרק.

אין להשליך תרופות למי השפכים או לפח האשפה הביתי. שאל את הרוקח כיצד להיפטר מתרופות שאינן משתמש בהן עוד. צעדים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

6. מידע נוספת

נוסף על המרכיב הפעיל, התרופה מכילה גם:

water for injections, glacial acetic acid

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה

סומטולין אוטוג'ל הינה תמיישה צמיגית להזרקה במזרק מוקן לשימוש, עם מגנון בטיחות אוטומטי. התמיישה הינה בצלב לבן עד צהוב בהיר. כל מזרק מוקן לשימוש מצויד במחט עם מכסה. כל אריזת קרטון מכילה מזרק אחד של 0.5 מ"ל בתוך מגשิต האזינה בעטיפה רבודה.

בעל הרישום וכתובתו
מדיסון פארמה בע"מ, רח' השילוח 10, ת.ד. 7090, פתח תקווה

שם הייצור וכתובתו
Ipsen Pharma, 65 quai George Gorse, 92100 Boulogne Billancourt, France

נערך באפריל 2024 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות

סומטולין אוטוג'ל 60 מ"ג: 127-25-30483-00 מ"ג:

סומטולין אוטוג'ל 90 מ"ג: 127-26-30484-00 מ"ג:

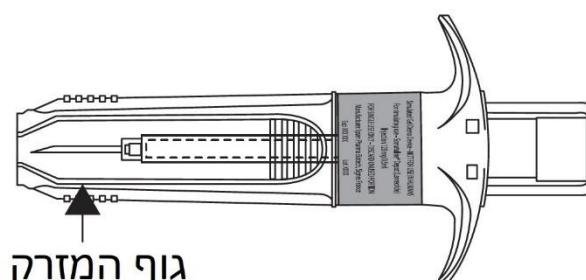
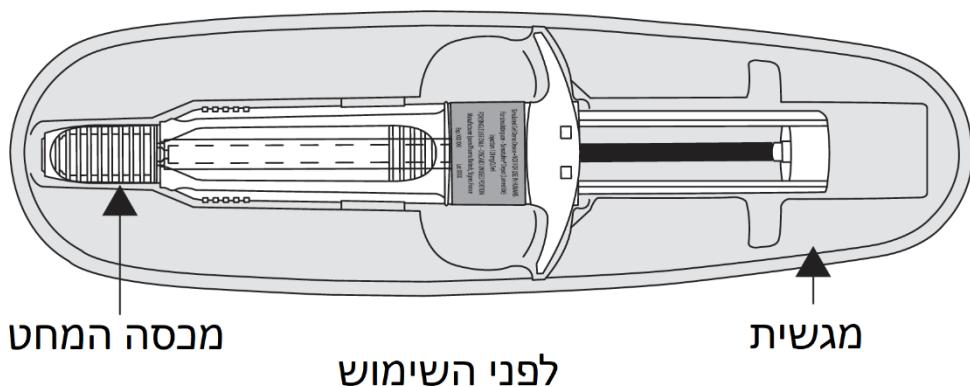
סומטולין אוטוג'ל 120 מ"ג: 127-27-30485-00 מ"ג:

לשם הפשטות ולהקלת הקראיה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

הוראות שימוש

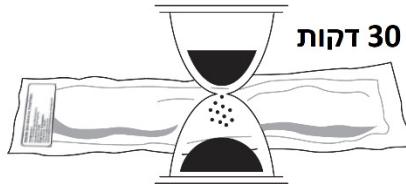
שים לב! אני קרא בעיון את כל הוראות השימוש לפני ביצוע ההזרקה. ההזרקה יינה תת עורית عمוקה, המצריכה טכניקה ספציפית השונה מהזרקות תת עורית רגילות.

הוראות הבאות מסבירות כיצד להזריק סומטולין אוטוג'ל.
התרופה אורזזה במזרק מוכן לשימוש המצד' במנגנון בטיחות אוטומטי. לאחר ההזרקה מלאה של התרופה ועל מנת פציעה מהמחט, המכט תחזיר לגוף המזרק באופן אוטומטי.



לאחר השימוש (מגן המחט)

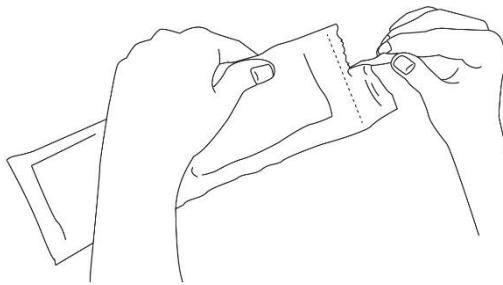
1. הוציא את אריזת הסומטולין אוטוג'ל מהמקרר **30 דקות לפני ההזרקה**. הזרקה של תרופה קרה עלולה להיות כאבנית. השאיר את עטיפת המזרק **סגורת** עד לביצוע ההזרקה.



2. **שים לב!** לפני פתיחת עטיפת המזרק יש לבדוק שהיא שלמה ושהתקшир אינו פג תוקף.
אין להשתמש במזרק המוקן לשימוש אם:

- המזרק המוקן לשימוש נפל או ניזוק או נראה שהמזרק המוקן לשימוש או עטיפת המזרק ניזוקו בכלל צורה שהיא.
- אם התקшир פג תוקף; תאריך התפוגה מודפס על גבי האריזה והתוויות. במקרה אלו, עליך לפנות לרופא או לרוקח.

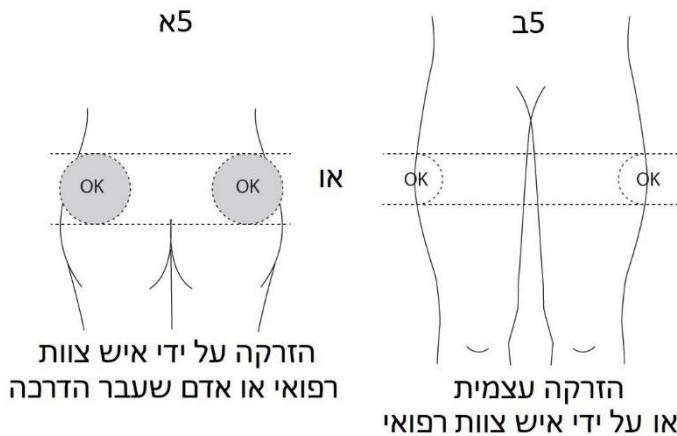
3. רחץ את הידיים עם סבון.
4. קרע את אריזת המזרק לאורכו הקו המנוקד והוציא את המזרק המוקן לשימוש. תוכן המזרק המוקן לשימוש הינו מוצק לממחזה, בעל מראה דמי גל, עם מאפיינים צמיגיים, וצבע הנע בין לבן לצהוב בהיר. התמיisha ברוחיות יתר עשויה להכיל גם מיקרו בעות היכולות להיעלם במהלך ההזרקה. הבדלים אלו תקינים ואין פוגמים באיכות התקшир.



יש לבצע את ההזרקה מייד לאחר פתיחת אריזת המזרק.

5. בחר את אתר ההזרקה:

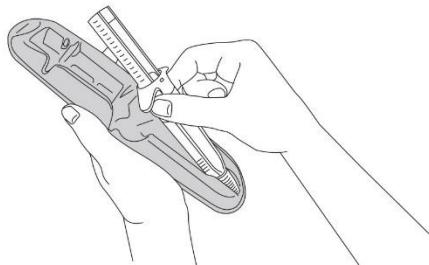
- 5א. אם איש צוות רפואי או אדם אחר כगון בן משפחה או חבר, שעברו הדרכה, מבצע את ההזרקה: יש להזריק לרבע החיצוני העליון של הישבן או לחלק החיצוני העליון של הירך.
- 5ב. בהזרקה עצמית: יש להזריק לחלק החיצוני העליון של הירך.



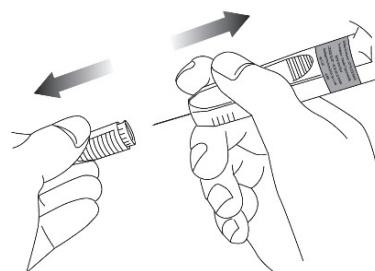
החלף את אתר ההזרקה בין צד ימין לצד שמאל בכל הזרקה של סומטולין אוטוגל. הימנע מאזורים עם שומות, רקמה צלקתית, עור אדמדם, או עור המרגיש גבשושי.

6. נקה את אתר ההזרקה.

7. לפני ההזרקה, הוציא את המזרק המוכן לשימוש מהמגשית. השלך את המגשית.



8. הסר את מכסה המחט על ידי משיכתו החוצה והשלך אותו.



9. עם היד שאינה אוחזת במזרק המוכן לשימוש, מתח את אזור ההזרקה על ידי האצבע המורה והאגודל. אין לצבוט את העור. החדר את המחט במתירות בתנוועה חזקה וישראל. יש להחדיר את המחט **בניצב** לעור (בזווית של 90 מעלות). חשוב מאד להחדיר את המחט **במלואה**. אתה לא אמור לראות כל את המחט ברגע שהוחדרה במלואה. **אין למשוך את הבוכנה לאחור.**

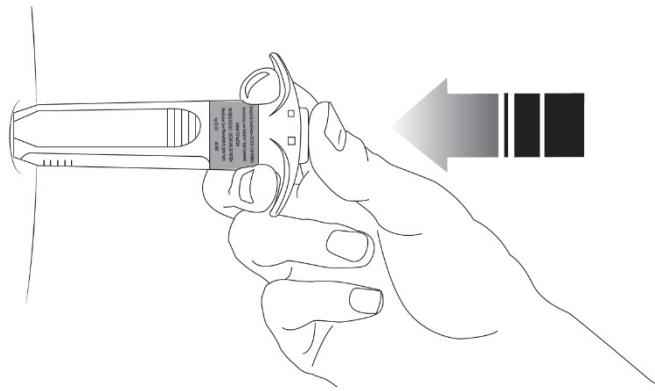


10. שחרר את ידך מהמתיחה של אתר ההזרקה. דחף את הבוכנה על ידי הפעלת **לחץ חזק וקבוע**.
יתקן שהתרופה סמוכה וקשה יותר לדחיפה משאתה מצפה.
בדרך כלל נדרשות 20 שניות. **הזרק את המנה במלואה ותן דחיפה סופית על מנת לוודא שאין**

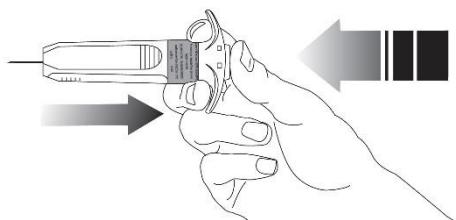
יכל לדחוף עוד את הבוכנה.



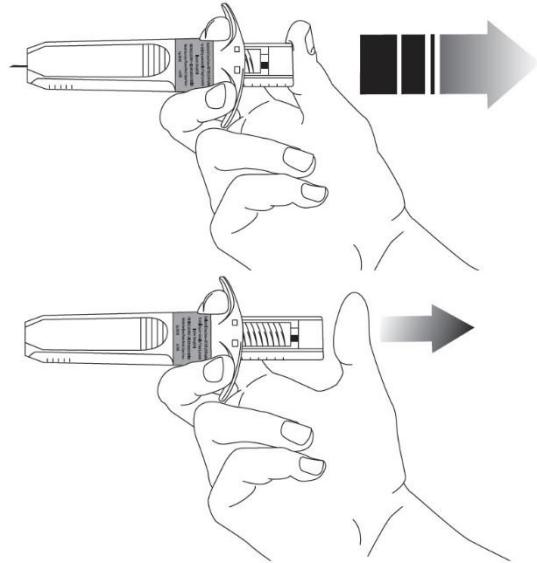
שים לב: שמור על הלחץ המופעל על הבוכנה עם האגדול, למניעת ההפעלה של מגננון הבטיחות האוטומטי.



11. מבלי לשחרר את הלחץ המופעל על הבוכנה, משור את המחת מאתר הזרקה.



12. לאחר מכן, שחרר את הלחץ המופעל על הבוכנה. המחת תימשך לאחור לתוך מגן המחת באופן אוטומטי ותינעל שם לצמיות.



13. הפעל לחץ עדין על אתר ההזרקה בעזרת צמר גפן או פד גזה סטרילי כדי למנוע דימום. אין לשפשף או לעסות את אתר ההזרקה לאחר ההזרקה.

14. השלים את המזרק המשומש כפי שהונחית על ידי הרופא המטפל או איש הצוות הרפואי. אין להשליך את המזרק לפח האשפה הביתי.